

PARTE TERZA

**ANNUNZI LEGALI**

**Ministero dell'Economia e delle Finanze  
Amministrazione Autonoma dei Monopoli di Stato**

**Ufficio Regionale del Piemonte e della Valle d'Aosta**

Si rende noto che all'Albo di questo Ufficio Regionale è affisso l'avviso d'asta per l'appalto di una nuova Rivendita Generi di Monopolio da istituirsi nel Comune di AOSTA (AO), Via Chambéry.

Il reddito annuo a tabacchi previsto per l'esercizio in appalto è di € 45.514,33 (Euro quarantacinquemilacinquecentoquattordici/33).

La gara si terrà alle ore 10 del giorno 12 Febbraio 2007, presso questo Ufficio Regionale sito in TORINO - Via Governolo n. 8/C - 011/50.93.011

Il Direttore  
DE DONATO

N. 6 A pagamento.

TROISIÈME PARTIE

**ANNONCES LÉGALES**

**Ministero dell'Economia e delle Finanze  
Amministrazione Autonoma dei Monopoli di Stato**

**Ufficio regionale del Piemonte e della Valle d'Aosta**

Un avis d'appel d'offres en vue de l'ouverture d'un nouveau point de vente de produits relevant du monopole d'État à AOSTE, rue de Chambéry, est publié au tableau d'affichage de l'Ufficio regionale del Piemonte e della Valle d'Aosta.

Le revenu annuel du point de vent susdit pour la vente des tabacs s'élève à 45 514,33 € (quarante-cinq mille cinq cent quatorze euros et trente-trois centimes).

Le marché sera passé le 12 février 2007, 10 h, auprès de l'Ufficio regionale del Piemonte e della Valle d'Aosta, situé Via Governolo, 8/C, à TURIN (tél. 011 50 93 011).

Le directeur,  
Francesco DE DONATO

N° 6 Payant.